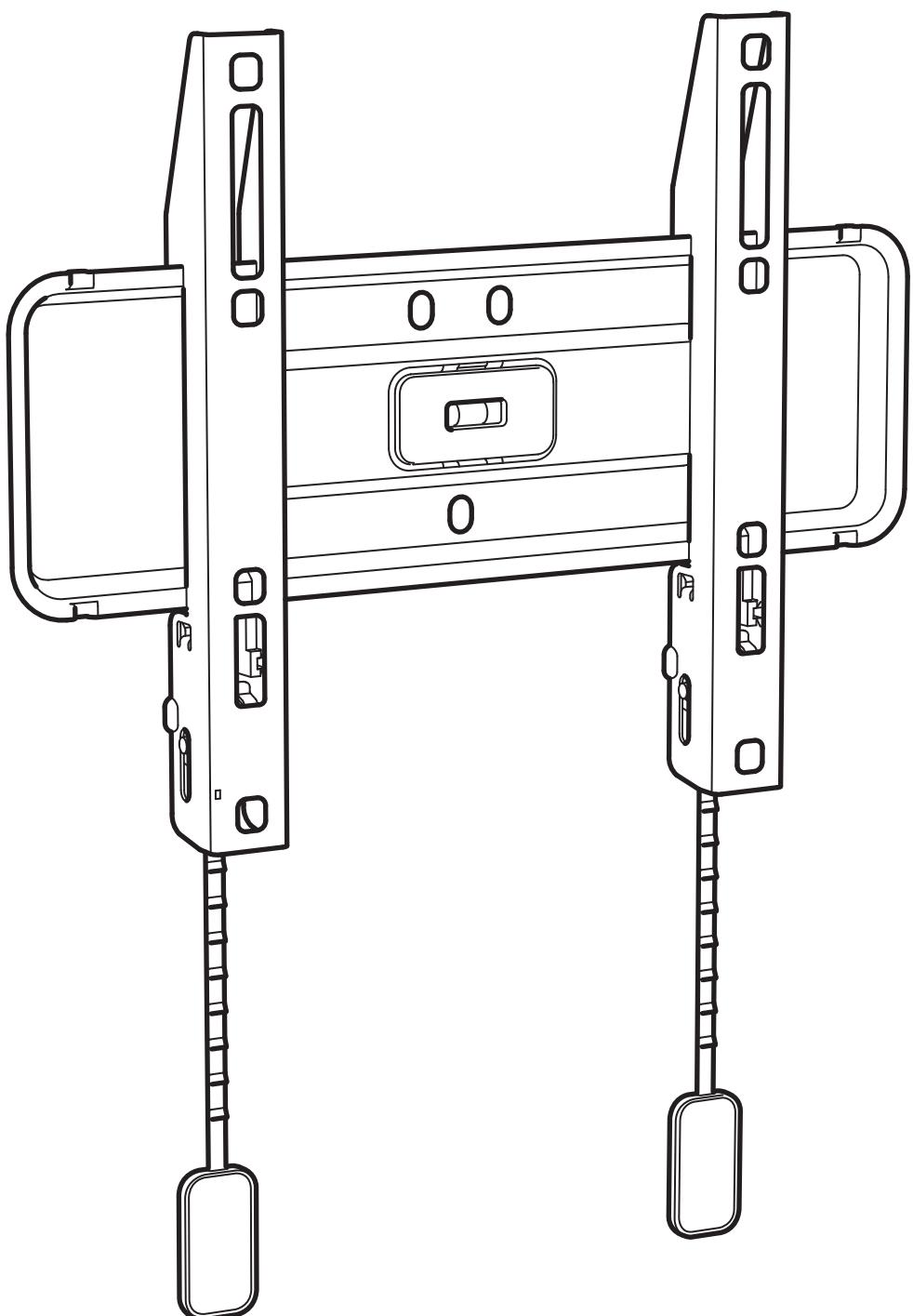


UPPLEVA



Design and Quality
IKEA of Sweden

English

The assembly should be carried out by a qualified person, due to the fact that wrong assembly can lead to that the furniture/object topples or falls resulting in personal injury or damage.

NOTE! Screws or fittings to fix the furniture/object to the wall/ceiling are not included. Choose screws and fittings that are specially suited to the material in your wall/ceiling and have sufficient holding power. If you are uncertain, contact your local specialised retailer.

Deutsch

Fachkundige Montage erforderlich.
Unsachgemäße Montage kann zu Unfällen führen; Möbel/Gegenstand könnte kippen oder umfallen.

WICHTIG! Schrauben oder Beschläge zur Wand-/Deckenbefestigung sind nicht beigelegt. Achten Sie darauf, dass Sie Schrauben/Beschläge entsprechend der Wand-/Deckenbeschaffenheit und mit ausreichender Tragfähigkeit verwenden. Erkundigen Sie sich gfs. beim Eisenwarenfachhandel.

Français

Le montage doit être effectué par une personne compétente. Un montage mal effectué peut provoquer la chute du meuble/de l'objet et blesser quelqu'un.

ATTENTION! Les vis et ferrures pour fixer le meuble/l'objet au mur ou au plafond ne sont pas incluses. Adaptez les vis et ferrures au matériau du mur/plafond et au poids de l'objet. En cas de doute, demandez conseil à un vendeur spécialisé.

Nederlands

De montage dient te worden uitgevoerd door een vakbekwaam iemand. Foutieve montage kan er toe leiden dat het meubel/voorwerp kantelt of omvalt en iets beschadigt resp. iemand bezeert. N.B! Schroeven of beslag om het meubel/voorwerp in de wand/het plafond vast te zetten, zijn niet inbegrepen. Denk er aan dat de schroeven of het beslag dat je kiest geschikt moeten zijn voor de wand/het plafond waarin ze vastgezet moeten worden, en voldoende draagkracht hebben. moeten Neem bij twijfel contact op met de lokale vakhandel.

Dansk

Monteringen skal udføres af en kvalificeret person, da fejmontering kan betyde, at møblet/genstanden vælter og laver skade på mennesker eller ting.

BEMÆRK! Der findes mange forskellige væg- og loftmaterialer, og derfor medfølger der ikke skruer til væg-/loftmontering. Vælg altid skruer og rawlplugs, der egner sig til det pågældende væg-/loftmateriale, og som har tilstrækkelig bæreevne. Hvis du har brug for råd om forskellige skruer og rawlplugs, skal du kontakte en uddannet forhandler.

Íslenska

Húsgagnið getur oltið um koll og valdið meiðslum eða skemmdum ef það er vitlaust sett saman. Því ætti að vanda til samsetningarárinnar.

ATHUGIÐ! Skrúfur og festingar til að festa húsgagnið/hlutinn við vegginn/loftið fylgja ekki. Veljið skrúfur sem henta efninu í veggjum/loftum heimilisins og hafa næga burðargetu. Leitaðu ráða í byggingsvörumerlun ef þú ert í vafa.

Norsk

Monteringen skal utføres av en kyndig person, da feilmontering kan føre til at møbelet/objektet kan tippe eller falle og skade noe eller noen.

OBS! Skruer eller festebeslag til å feste møbelet/objektet til veggen/taket med følger ikke med. Pass på at du velger skruer/festebeslag som er beregnet på det materialet de skal festes i, samt at de har tilstrekkelig bærekraft. Kontakt din lokale faghandel dersom du er i tvil.

Suomi

Asennuksen saa tehdä vain asiantuntemaan henkilö, koska virheasennus voi aiheuttaa huonekalun/esineen tippumisen tai kaatumisen ja vahingoittaa siten ihmisiä tai omaisuutta.

HUOM! Ruuvit/kiinnikkeet huonekalun/esineen seinään/kattoon kiinnittämistä varten eivät sisällä pakkaukseen. Ruuveja/kiinnikkeitä valitessasi ota huomioon seinän/katon materiaali ja kiinnikkeiden kantavuus. Jos olet epävarma, ota yhteyttä paikalliseen rautakauppaan.

Svenska

Monteringen ska utföras av kunnig person, då felmontering kan leda till att möbeln/föremålet tippar eller faller och skadar någon eller något.

OBS! Skruvar eller fästbeslag att fästa möbeln/föremålet i väggen/taket medföljer ej. Tänk på att skruvarna eller fästbeslagen du väljer ska vara avsedda för väggen/taket de ska fästa i, samt att tillräcklig bärkraft. År du osäker kontakta din lokala fackhandel.

Český

Montáž by měl provést kvalifikovaný odborník. Špatná montáž může způsobit převážení nebo pád nábytku/věcí a způsobit tak zranění či škody.

UPOZORNĚNÍ! Šrouby nebo kování, které jsou nutné k připevnění nábytku/věcí ke stěně/stropu, nejsou součástí balení. Použijte pouze šrouby nebo kování, které jsou vhodné do dané stěny či stropu a mají dostatečnou nosnost. Nejste-li si jisti, obratte se na specializovaný obchod.

Español

El montaje lo debe realizar una persona experta, pues si no se procede correctamente el mueble/elemento se puede caer y causar daños a personas u objetos.

¡ATENCIÓN! No se incluyen los tornillos o herrajes para sujetar el mueble/elemento en la pared/el techo. Recuerda que los tornillos o herrajes que elijas deben ser los adecuados para la pared/el techo en donde irán sujetos, y que tenga la resistencia suficiente. Si no estás seguro, ponte en contacto con tu tienda especializada.

Italiano

Il montaggio deve essere effettuato da una persona competente. Se non viene effettuato correttamente, il prodotto può ribaltarsi o cadere, danneggiando persone o cose.

N.B! Le viti e gli accessori per fissare il prodotto alla parete/al soffitto non sono inclusi. Scegli viti e accessori di fissaggio in grado di sostenere il peso del prodotto in questione e adatti alla parete/al soffitto a cui l'articolo va fissato. Se hai dei dubbi, rivolgiti a un rivenditore specializzato.

Magyar

Az összeszerelést lehetőleg hozzáértő személy végezze, mert nem megfelelő, hibás össze-, ill. felszerelés esetén a bútor feldőlhet, leszakadhat a falról, ezzel személyi sérülést vagy balesetet okozva.

FIGYELEM! A bútor fali / mennyezeti rögzítéséhez szükséges csavarokat, szerelvényeket külön kell megvásárolnod. Válassz olyan csavart, titlip mellyel leginkább alkalmás az otthonodban található fal / mennyezet anyagához és teherbíró képessége is megfelelő. Ha bizonytalan vagy bármely kérdésben, fordulj a szakképzett eladóhoz az IKEA- ban.

Polski

Montaż powinien być przeprowadzany przez osobę odpowiednio wykwalifikowaną. W przeciwnym razie złe zmontowany mebel/obiekt może się przewrócić lub rozpaść wyrządzając krzywdę właścielowi.

UWAGA! Komplet nie zawiera wkrętów ani zamocowań potrzebnych do przymocowania mebla/obiektu do ściany/sufitu. Zawsze wybieraj wkręty i zamocowania odpowiednie do twojej ściany/sufitu i odpowiednio wyróżmy. W przypadku jakichkolwiek watpliwości należy kontaktować się z lokalnym sprzedawcą.

Eesti

Paigaldama peaks kvalifitseeritud isik. Vale paigaldamine võib muuta mööbli/objekti ebastabiilseks ning kaasneda võivad vigastused või kahjustused.

TÄHELEPANU! Tootega pole kaasas kruvisid ega muid kinnitusvhahendeid (mööbli)esemete seinale/lakke kinnitamiseks. Valige alati kinnitusvhahendid, mis sobivad teie seina-/laematerjaliga ning millel on piisav kandevõime. Asjakohase infomatsiooni saamiseks pöörduge tööriistapoodi.

Latviešu

Montāž jāveic pieredzējušai personalai, jo nepareizas montāžas gadījumā mēbeles/priekšmeti var izjukt un izraisīt traumas vai preces bojājumus.

UZMANĪBU! Skrūves mēbelju/priekšmetu piestiprināšanai pie sienas/griestiem nav iekļautas komplektā, jo tās jāizvēlas atkarībā no konkrēta sienu/griestu materiāla. Izvēlieties skrūves un stiprinājumus, kas ir piemēroti konkrētajam sienu/griestu materiālam un spēj izturēt tiem paredzēto slodzi. Šaubu gadījumā konsultējieties ar speciālistu.

Lietuvių

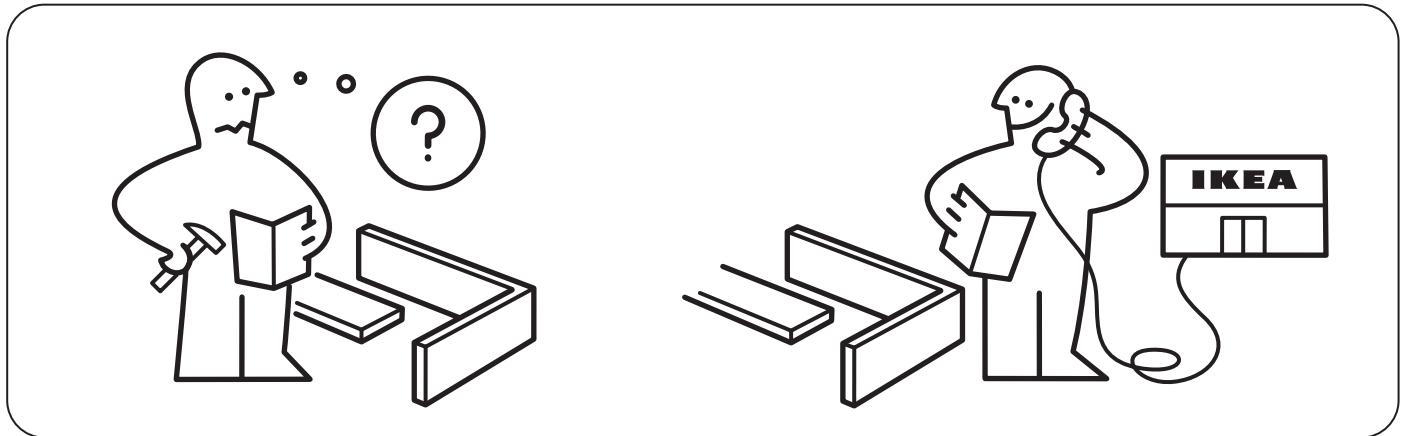
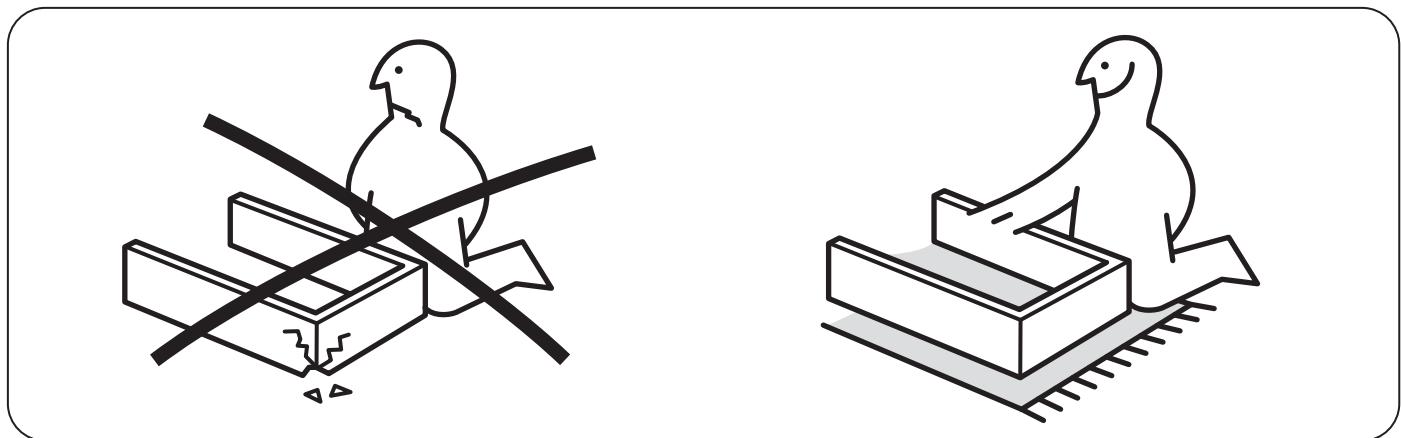
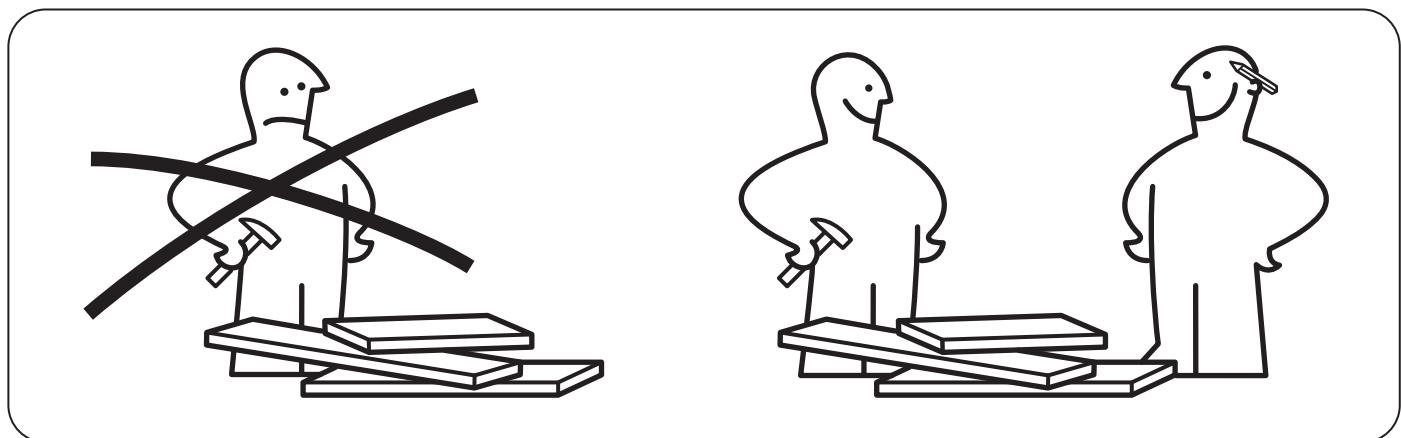
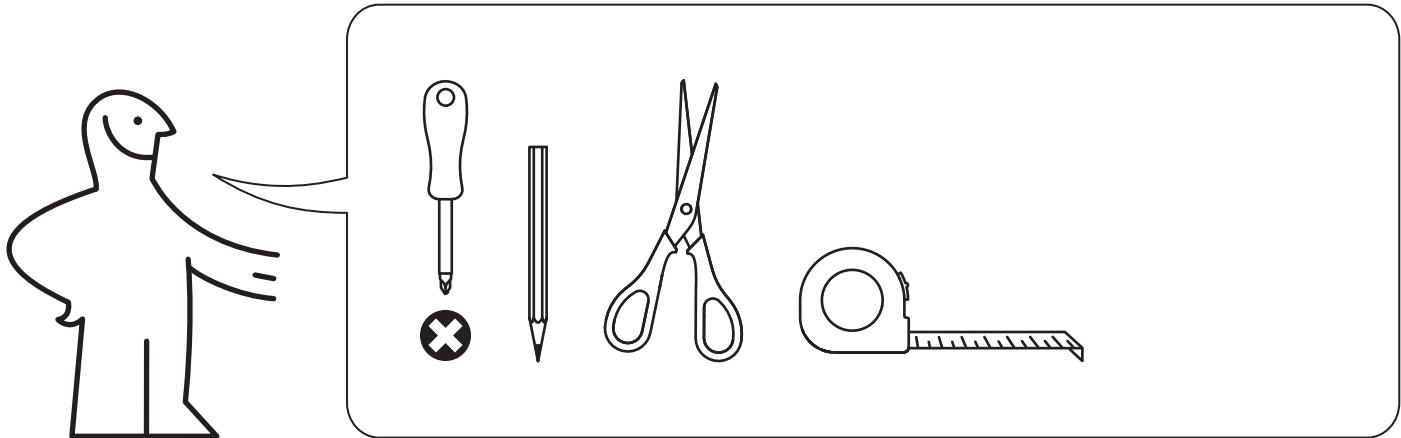
Surinkimo darbus turi atliliki kvalifikuotas asmuo, nes surinkus netinkamai, baldai/gaminiai gali virsti, kristi ar lūžti ir sužaloti.

DĒMESIO! Baldu/gaminių tvirtinimo prie sienų/lubų varžtai ar tvirtinimo detalės nepridedami. Visada rinkitės varžtus ir tvirtinimo detailes pagal sienų/lubų apdailos medžiagas ir laikomąją galią. Jei abejojate, kreipkitės į vietos specializuotą pardavėjā.

Portugues

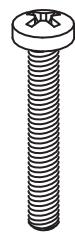
O móvel deve ser montado por uma pessoa especializada, porque se não for montado correctamente, pode cair e causar danos.

ATENÇÃO! Os parafusos e ferragens para fixar o móvel à parede/tecto não estão incluídos. Escolha sempre os parafusos e ferragens apropriados para o material da sua parede/tecto e que tenham a suficiente capacidade de suporte. Se tiver dúvidas, contacte com um especialista.

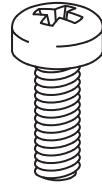




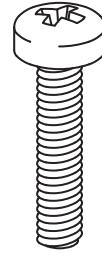
114833



124206



107625



107627



108817



124619



124619

4x

4x

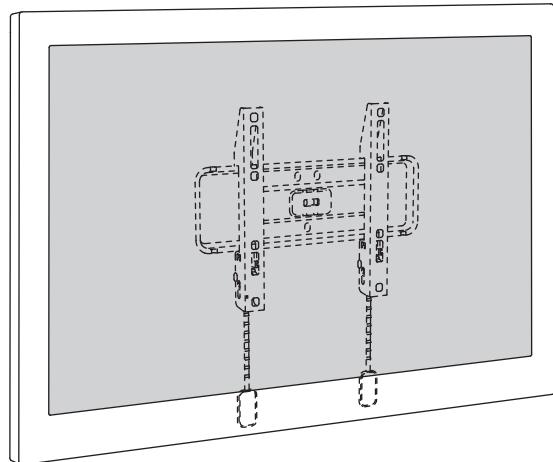
4x

4x

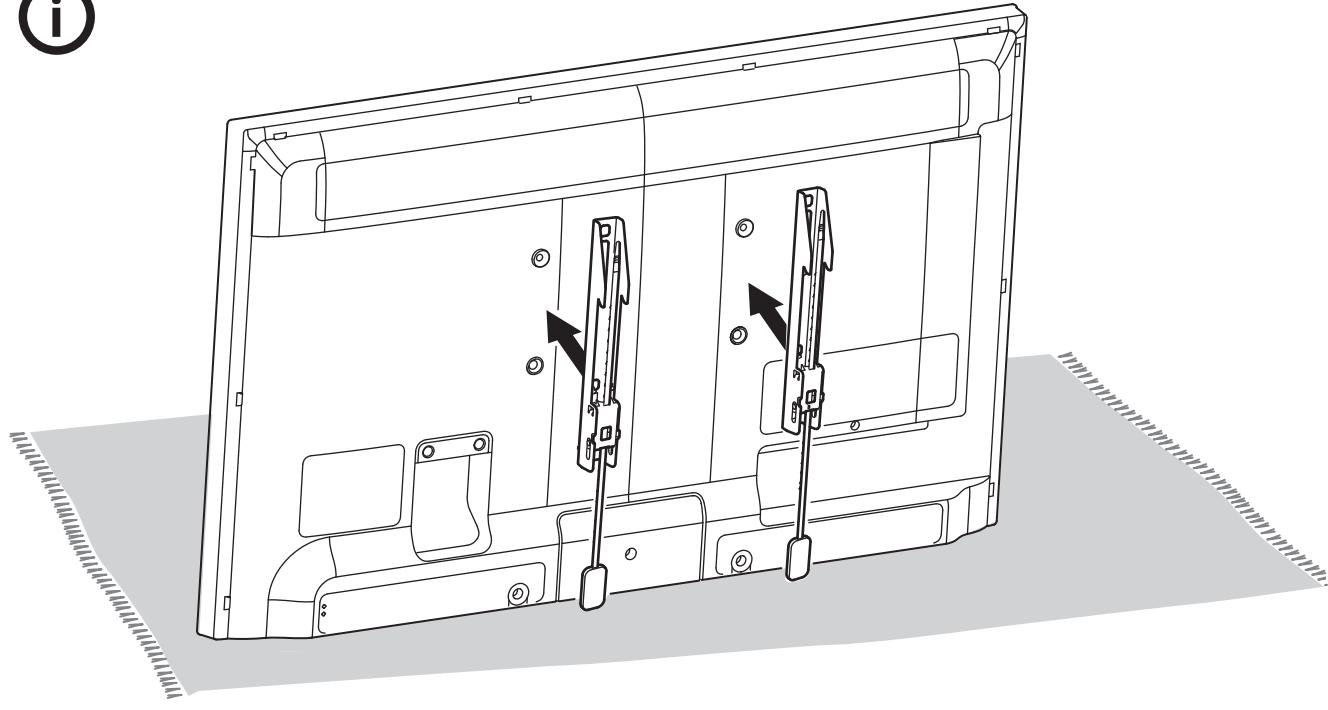
4x

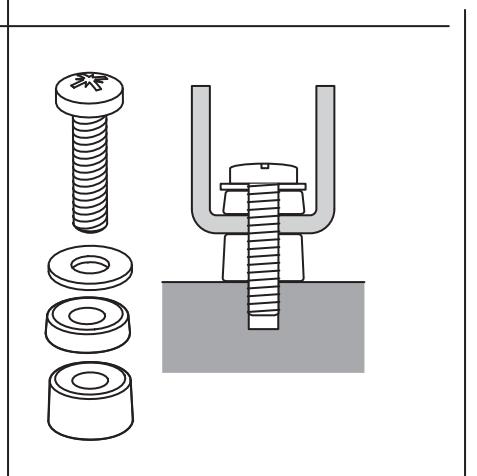
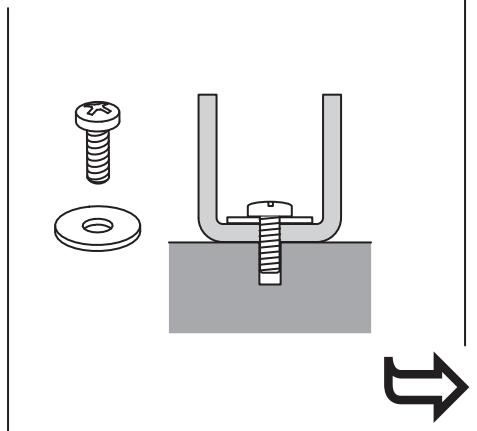
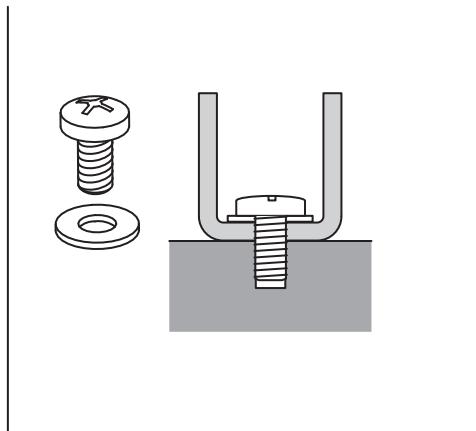
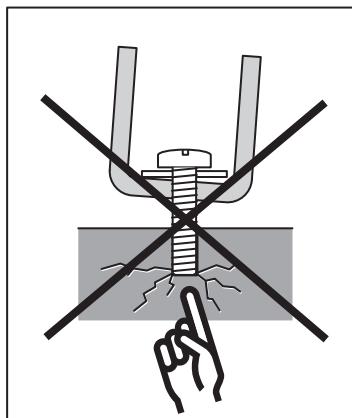
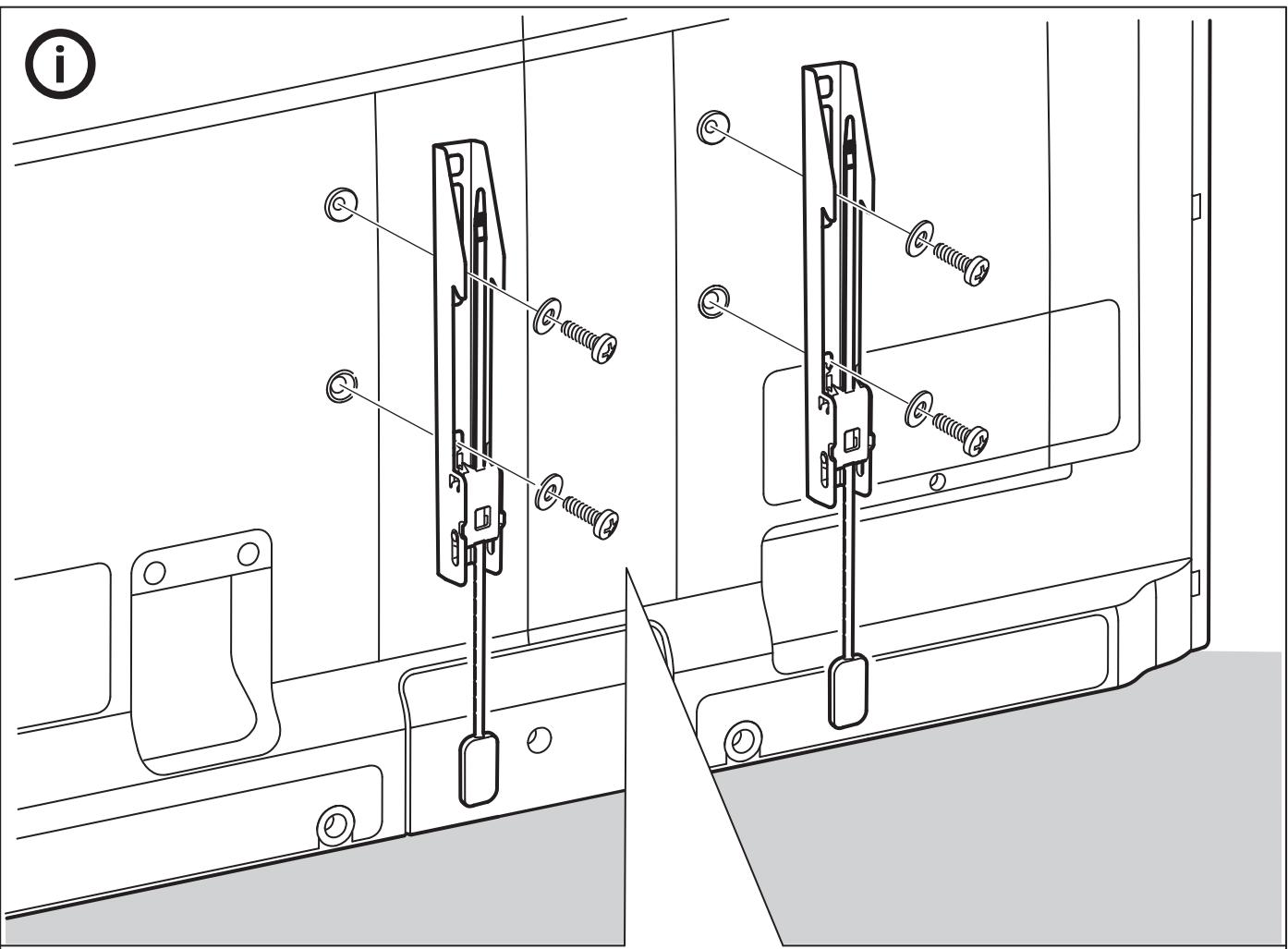
4x

4x

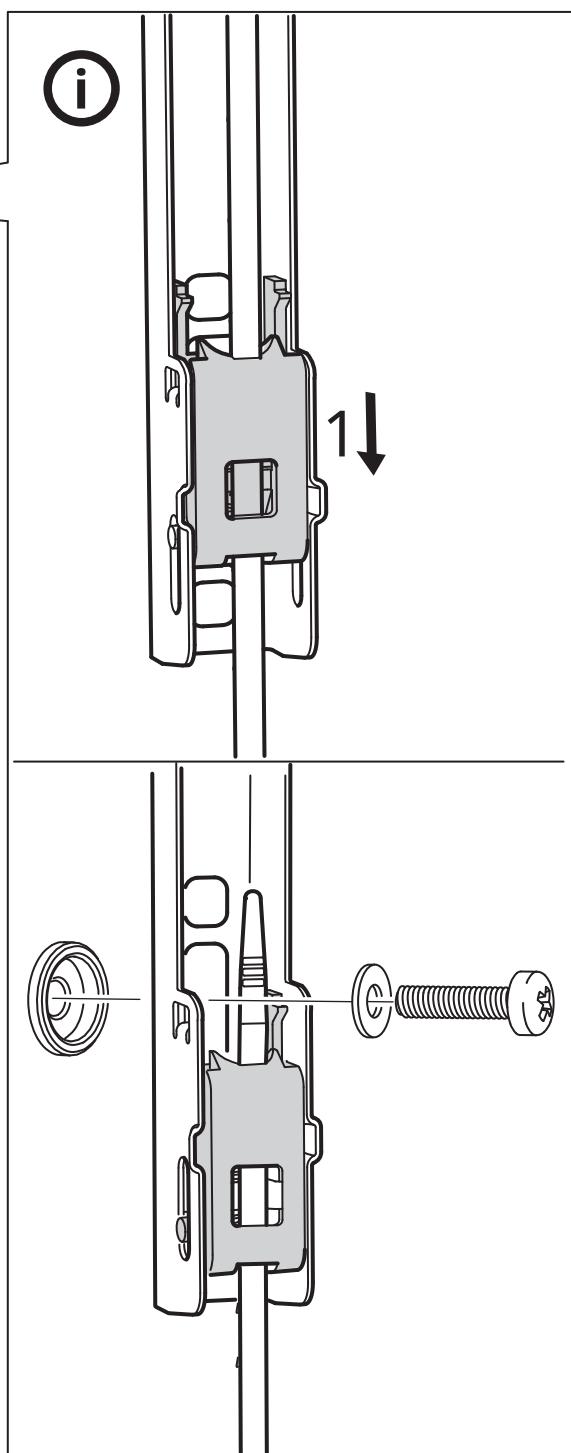
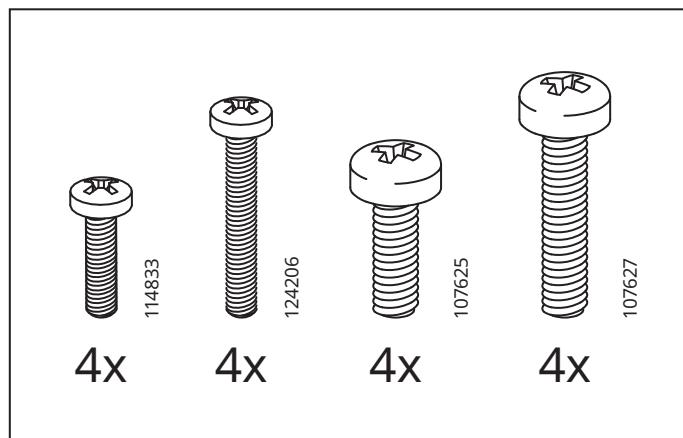
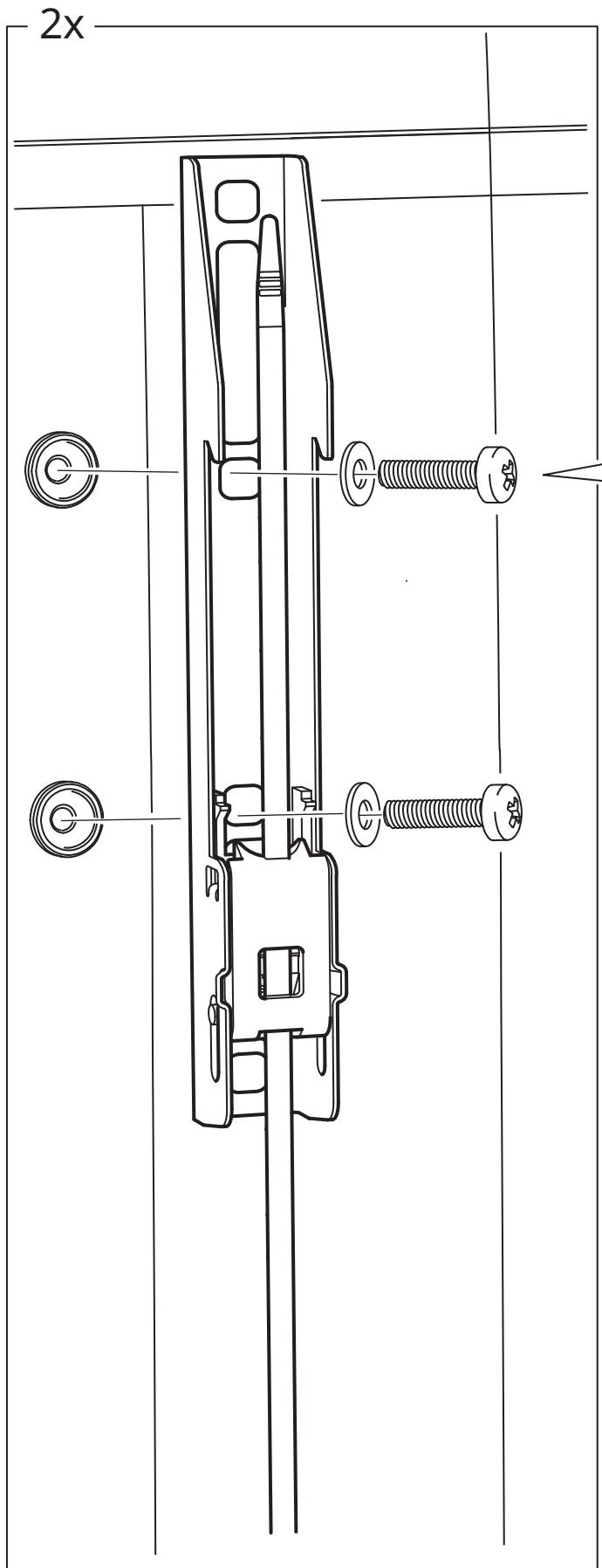


max 66 lb
max 30 kg

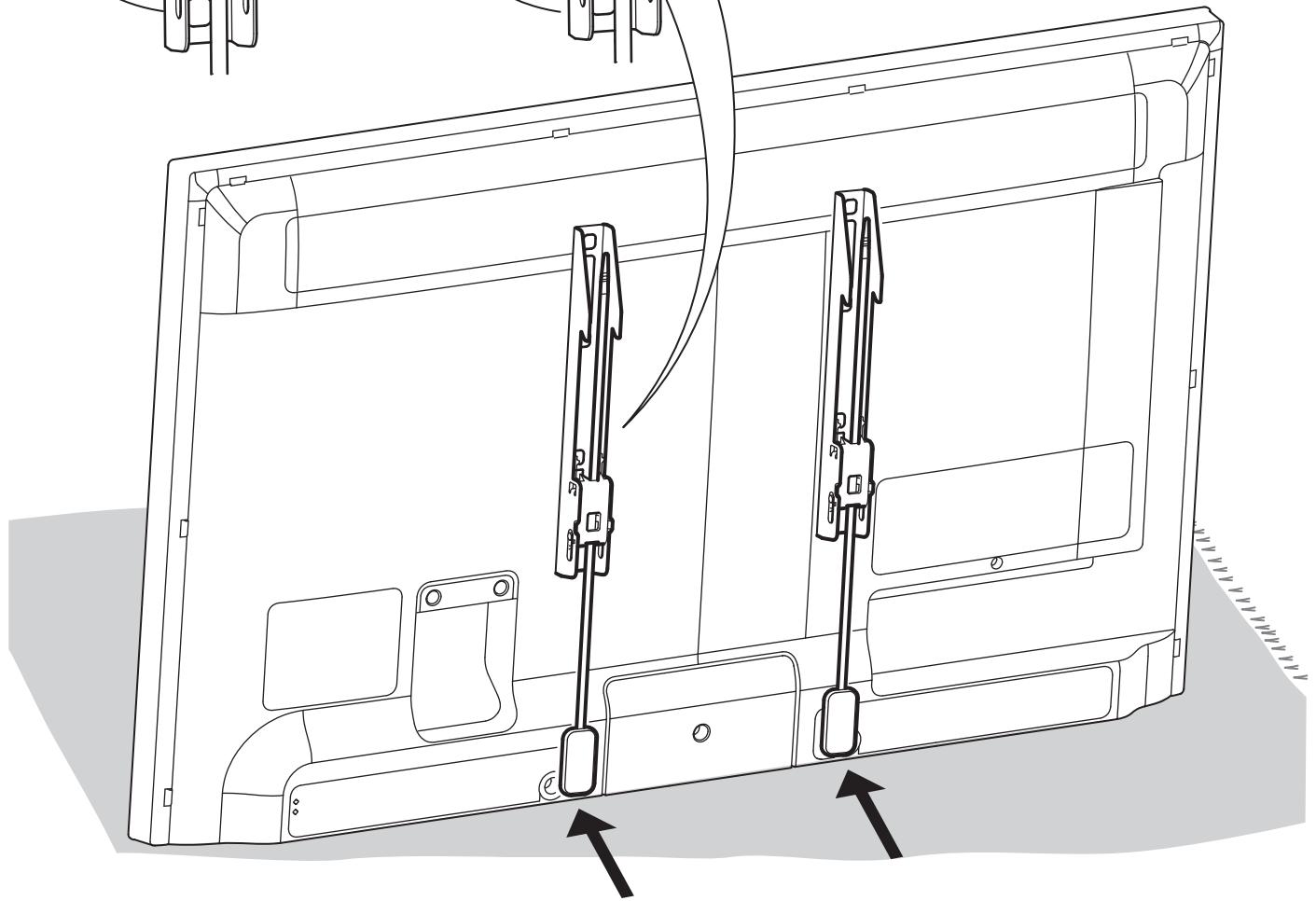
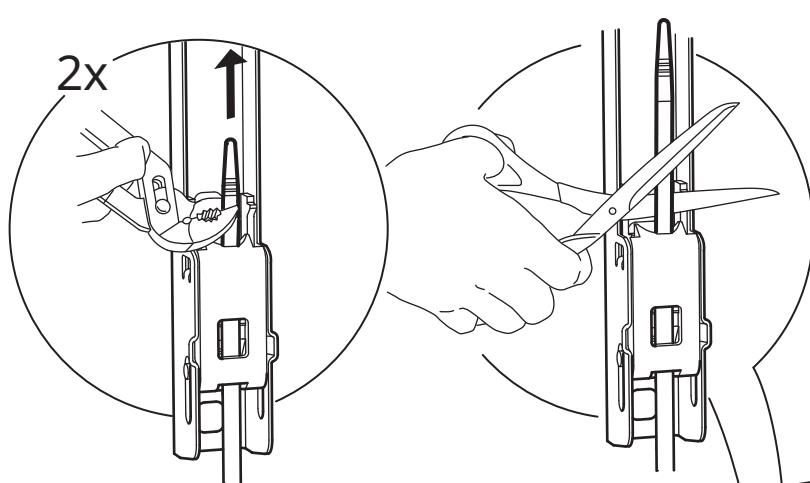
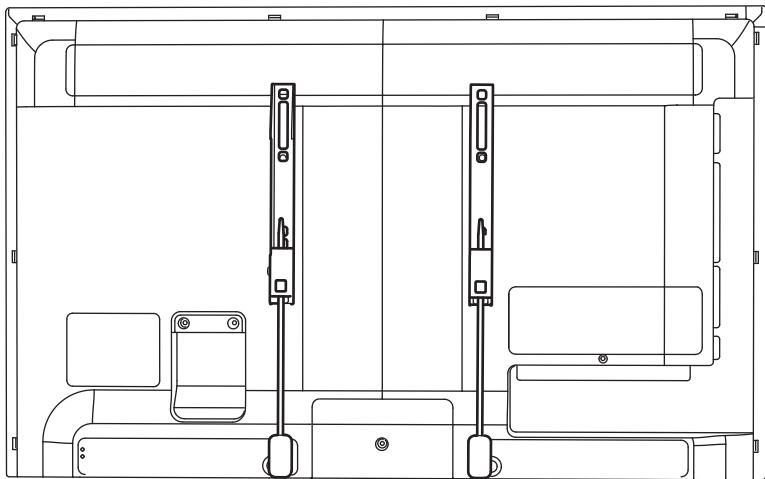




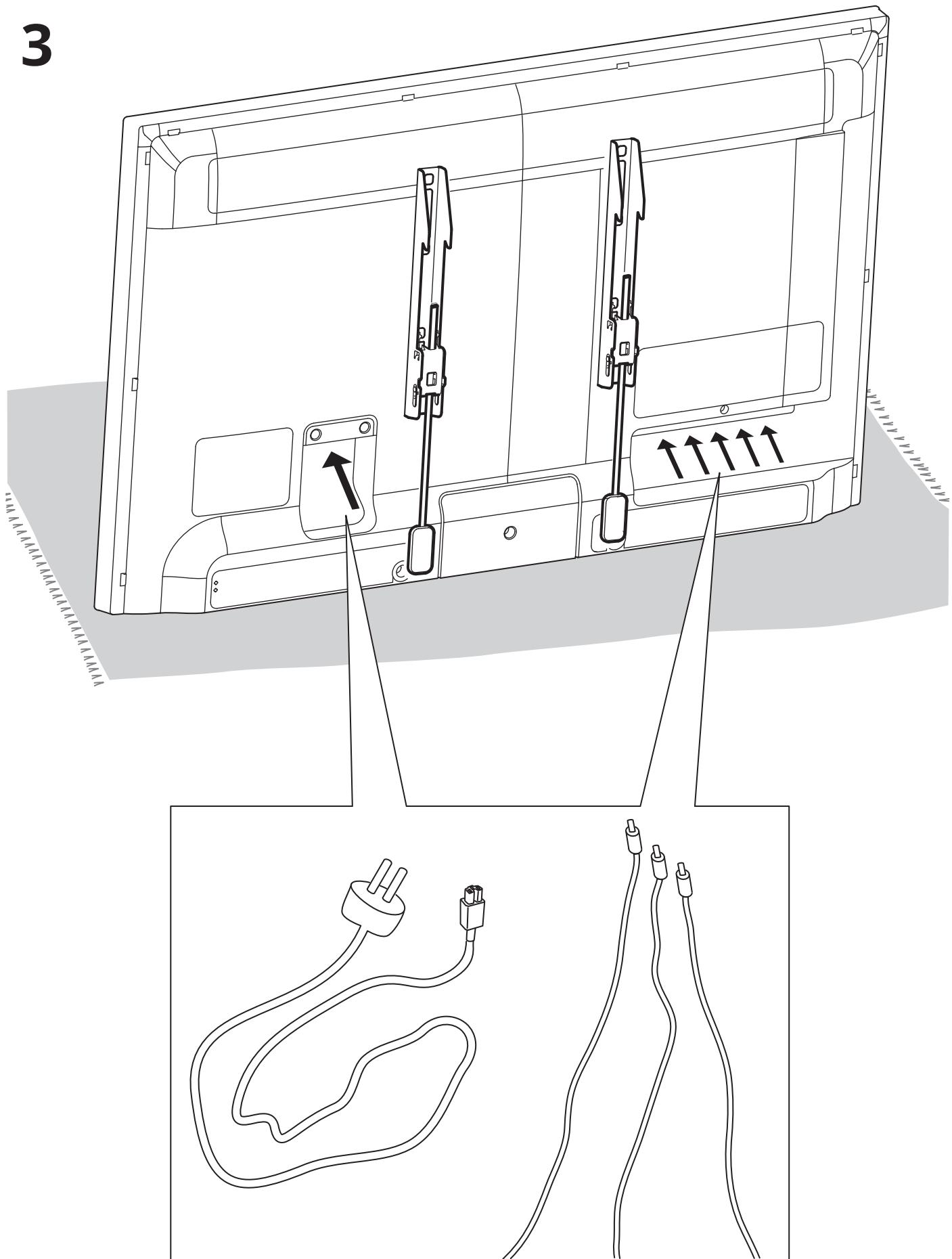
1



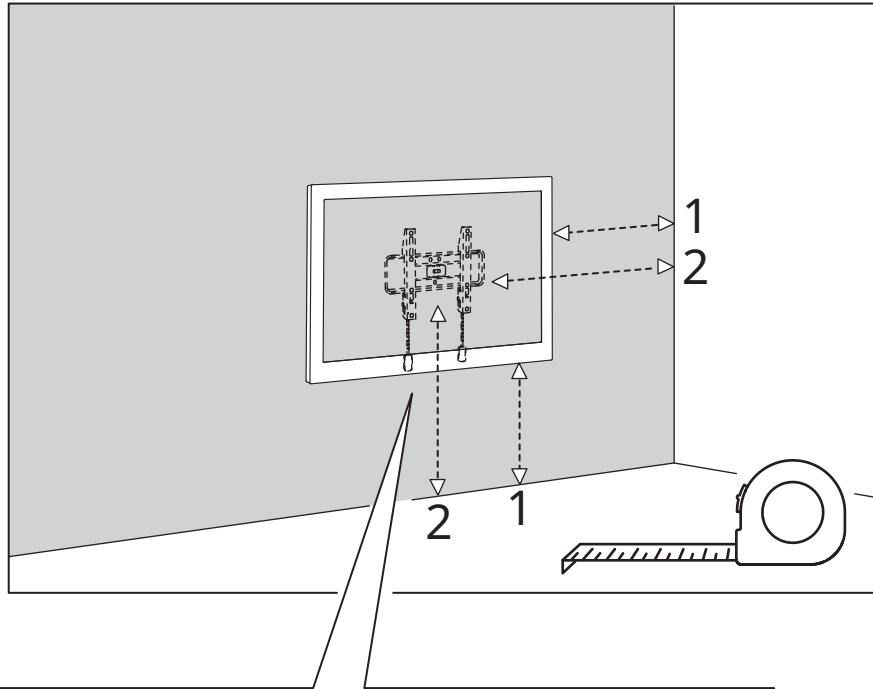
2



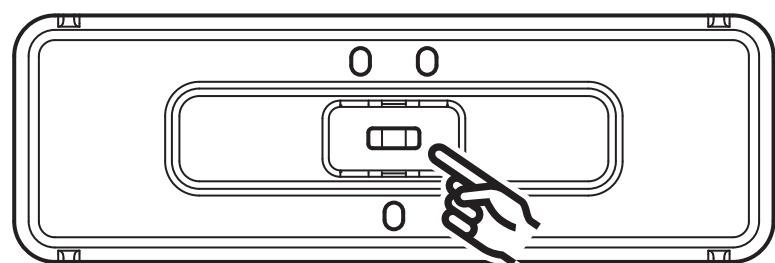
3



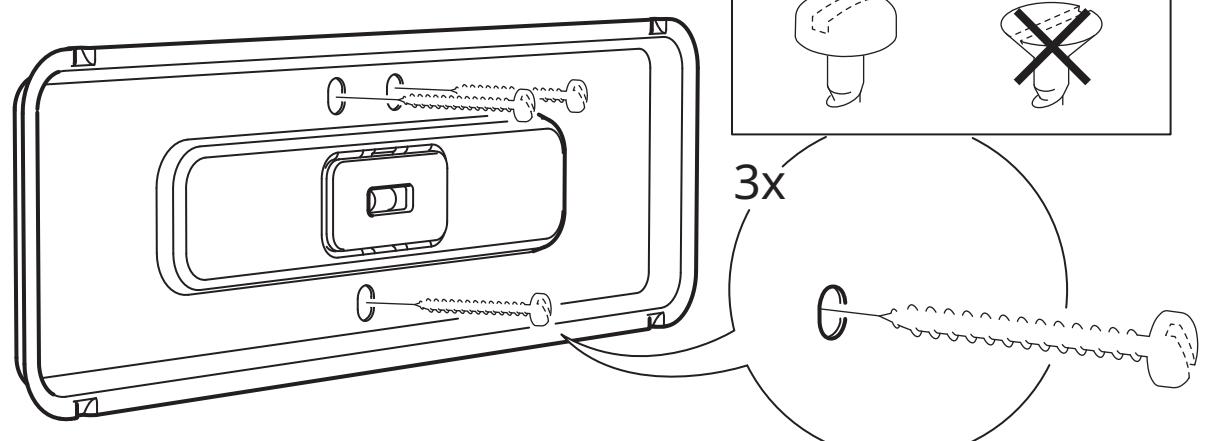
4



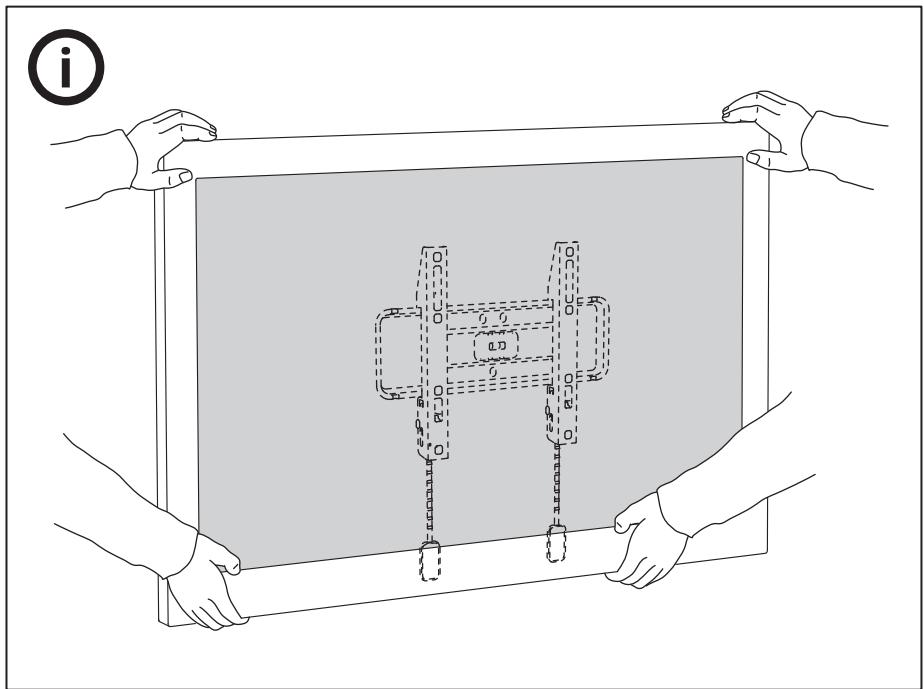
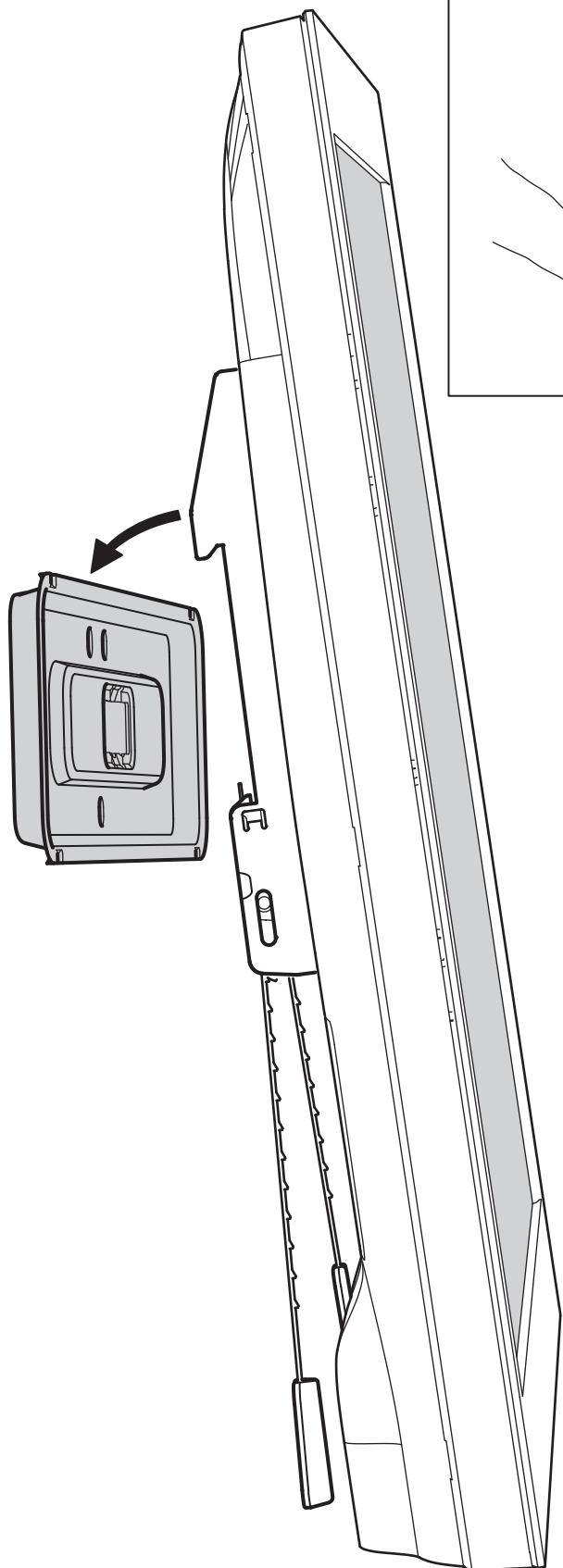
5



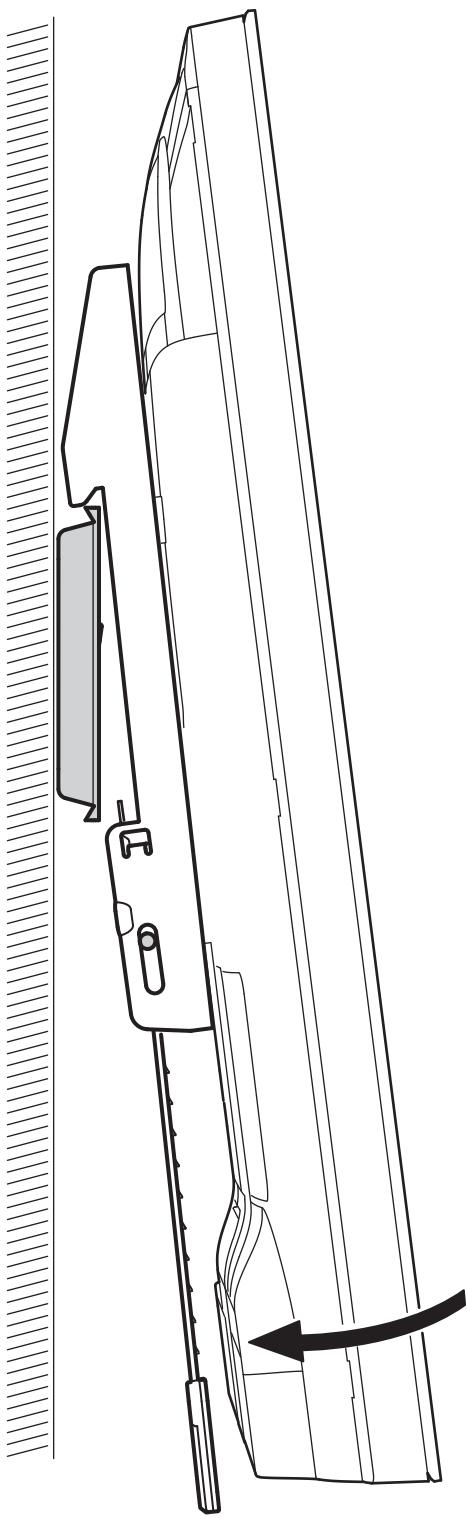
6



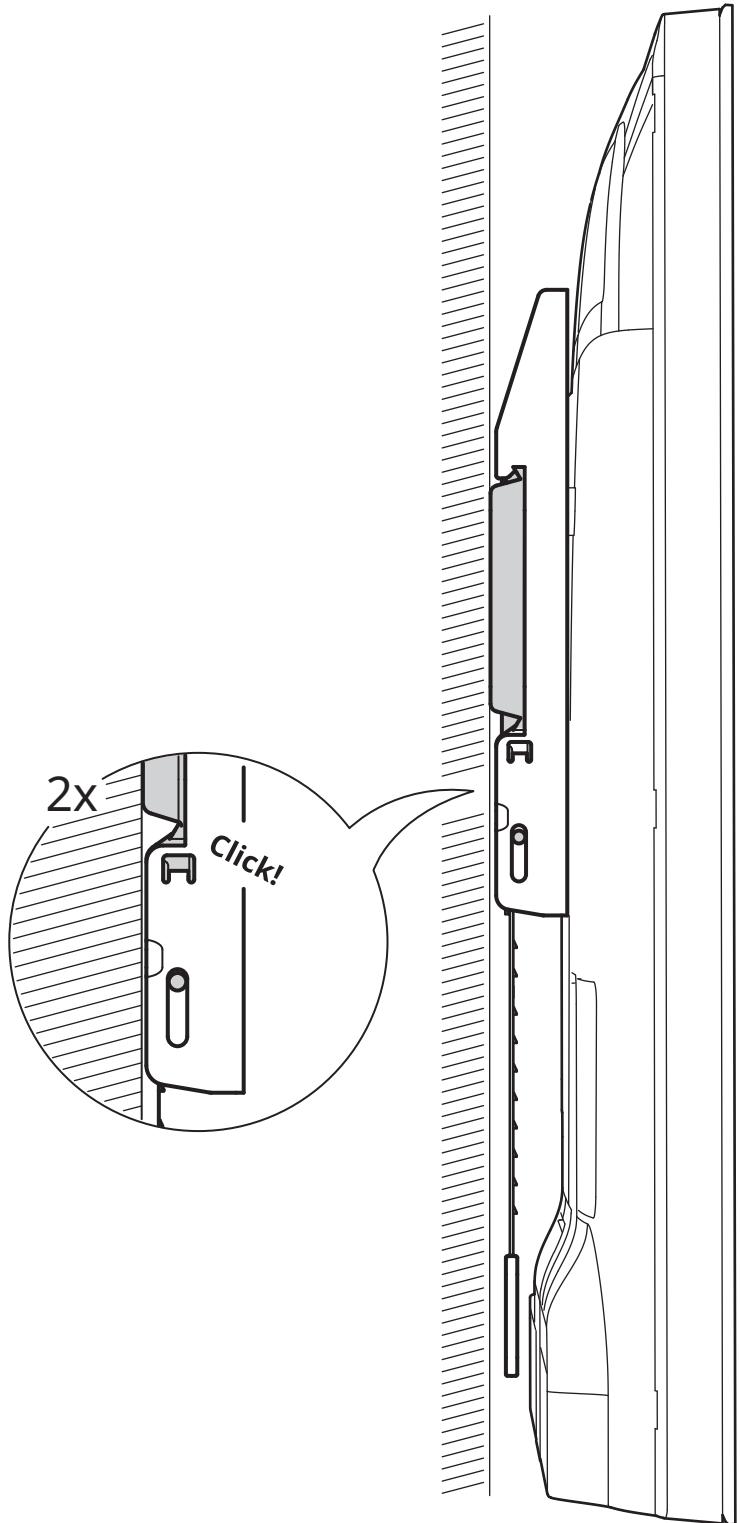
7



8

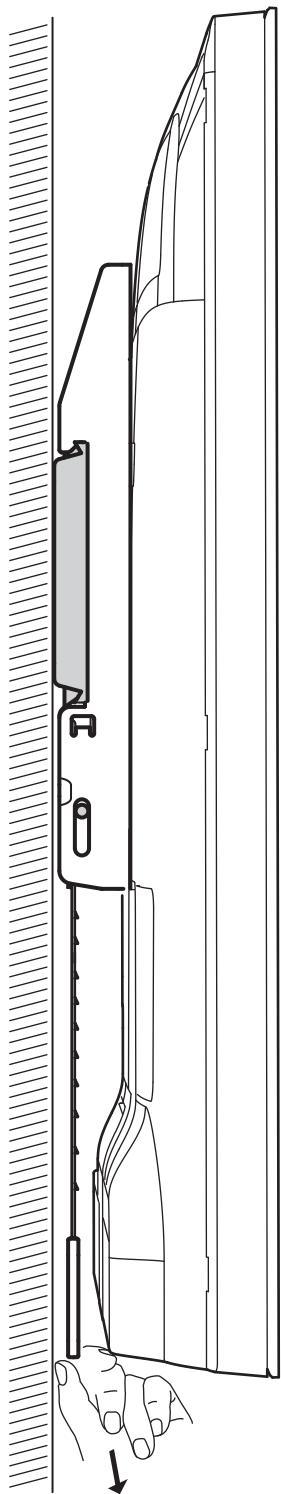


9



(i)

1



2

